





## ANEKS DO UMOWY Z UŻYTKOWNIKIEM/ ПРИЛОЖЕНИЕ К ДОГОВОРУ С ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

Zawarty w dwóch egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron/ *Заключенный в двух экземплярах по одному для каждой из Сторон.*

Data zawarcia Aneksu/ <i>Дата заключения Приложения к договору</i>		  
Numer identyfikacyjny użytkownika/ <i>Идентификационный номер пользователя</i>		
Numer umowy/ <i>Номер договора</i>		

Użytkownik oświadcza, że zmianie ulegają poniżej wymienione dane / *Пользователь заявляет, что изменились следующие данные:*

Zakres zmian / <i>Тип изменений</i> <sup>1</sup>		
--	--	---

Załączniki / *Приложения*<sup>2</sup>



1.	
2.	

1 Obejmuje: nazwa firmy lub imię i nazwisko, forma prawna, numer KRS lub EDG, numer i serię dokumentu tożsamości, NIP, adres zamieszkania/ siedziby firmy, metoda płatności, dane konta bankowego/  
*Включает в себя: название фирмы либо имя и фамилия, правовая форма, номер КРС (Общепольский судебный реестр) либо ЕДГ (Реестр хозяйственной деятельности), номер и серия документа, удостоверяющего личность, НИП (Номер налоговой идентификации), адрес проживания/ местонахождения фирмы, способ оплаты, данные банковского счета.*


2 Obejmuje: Kopia odpisu z KRS lub Ewidencji Działalności Gospodarczej, Kopia dokumentu tożsamości, Kopia dowodu rejestracyjnego pojazdu, Kopia dokumentu potwierdzającego klasę emisji EURO pojazdu, Pełnomocnictwo, Gwarancja/ *Включает в себя: копия выписки из КРС либо Реестра хозяйственной деятельности, копия документа, удостоверяющего личность, копия свидетельства о регистрации транспортного средства, копия документа, подтверждающего класс эмиссии EURO транспортного средства, доверенность, гарантия.*

3.

Oświadczam, że wszystkie informacje podane przeze mnie w niniejszym Aneksie do Umowy są poprawne, prawdziwe i nie wprowadzają w błąd. Podpisując niniejszą umowę wyrażam zgodę by podmioty zaangażowane w funkcjonowanie ESP, w szczególności Organ uprawniony do pobierania Opłaty Elektronicznej, Spółkę oraz podmioty przez nie upoważnione miały prawo do przetwarzania i przechowywania podanych przeze mnie informacji w formie elektronicznej dla celów obsługi, stosowania i postępowania z ewentualnymi roszczeniami oraz dla celów statystycznych zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi./

*Заявляю, что вся информация, указанная мною в настоящем Приложении к Договору, является правильной, правдивой и не вводящей в заблуждение. Подписывая настоящий договор, я выражаю согласие на то, чтобы субъекты, участвующие в функционировании ESP, в частности, Орган, уполномоченный взимать Электронную оплату, Общество и уполномоченные им субъекты имели право обрабатывать и хранить указанные мною данные в электронной форме с целью обслуживания, применения и обращения с возможными претензиями, а также для статистических целей в соответствии с действующими правовыми нормами.*

Oświadczam/ Заявляю

Miejsce, data / Место, дата		
Imię i nazwisko/ Имя и фамилия		
Numer i seria dokumentu tożsamości/ Номер и серия документа, подтверждающего личность		
Podpis Użytkownika lub osoby upoważnionej / Подпись Пользователя либо уполномоченного лица		
Podpis osoby uprawnionej przez Spółkę/ Подпись лица, уполномоченного Обществом		